

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Viernes 12 de Noviembre de 1909

NÚM 256

Num. suelto 5 cts.

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Num. suelto 5 cts.

Del Palacio

Loredán

Con motivo de haber cesado en su cargo de Secretario de la Duquesa de Madrid el Sr. Conde de Zubizarre, nuestra amadísima R... ha nombrado para tan honroso cargo al lealísimo general D. José B. de Moore. Asimismo ha sido nombrada Dama de Honor de Doña María Berta la Esma. Sra. Doña Florencia Moore, hija del mentado general. Reciban ambos nuestra felicitación sincera por haber merecido tan honrosísimos cargos, en cuyo desempeño les deseamos el mayor acierto.

Del Centenario

Un recuerdo á las heroínas de Santa Bárbara.

Varias respetables damas de la capital han expuesto la idea, que acogemos con sumo gusto, de tributar en este año del Centenario un recuerdo á las Heroínas de las gloriosas compañías de Santa Bárbara que tanto se distinguieron durante los sitios de la Independencia.

Creemos oportunísimo que se tribute un recuerdo á aquellas respetables mujeres que supieron sacrificarse en momentos de suma trascendencia y ya sea dedicándoles una lápida, como se ha dicho, ya sea en otra forma estamos dispuestos incondicionalmente á coadyuvar á la realización de tal proyecto que conceptuamos de justicia.

Juzgamos que así como la iniciativa, el desarrollo de la obra debe corresponder á las damas gerundenses y repetimos que no escasaremos nuestro decidido concurso si el proyecto pretende llevarse á la práctica.

Por el alma de D. Carlos

EN EL COLLELL.

El día 2 del corriente, celebráronse en este Colegio, solemnes funerales por el alma del que fué nuestro Augusto Caudillo. La copiosa y persistente lluvia impidió la asistencia de varios correligionarios de Bañolas y de Mieras, que ansiaban concurrir á la fúnebre ceremonia.

A pesar de haberse dejado en libertad á los colegiales para asistir ó no á la misma, asistieron la mayoría de los internos, varios externos y algunos vecinos, resultando en conjunto, bastante numerosa la concurrencia.

Todos los profesores tomaron parte activa en la organización del acto, oficiando el Rdo. Sr. Director y actuando de ministros el Dr. Planadecursach y el Rdo. Arcelós y de maestro de ceremonias el Dr. Sauqué.

El templo estaba rigurosamente entoldado, levantándose en el centro, un gran túmulo cubierto con la Bandera española, cruzada la espada y la boina colocada en la parte superior trasera del mismo. En ambos lados, leíanse las palabras: «Dios, Patria, Rey» con caracteres dorados; en la parte delantera «R. I. P.» y en la posterior: «A Carlos VII».

Formaban el duelo siete alumnos de los mayores, presididos por el Rdo. Girónés.

Al ofertorio no faltó ninguno de los concurrentes al acto. El sufragio fué por el alma de don Carlos y por las de los soldados fallecidos en la Campaña de Melilla.

EN ARBUCIAS.

También en esta pintoresca población celebrarán los carlistas sufragios por el eterno descanso del alma de Carlos VII.

Tendrán lugar mañana sábado y se espera que á los mismos asistirán los diputados Sres. Vilallonga, Vilahur y Massaguer.

Daremos nota de la realización de tan piadoso acto.

El primer crespón

(PROSA RIMADA)

Vaya el tiempo, enhoramala que en zarparos que estremecen el sentido rasga vidas y en sus círculos iguala lo que hoy es y lo que ha sido.

Vaya el tiempo si no trae en su carrera desbocada por los llanos de la suerte, otra ofrenda que la muerte tan amarga y traicionera... tan callada, fuerte y dura que no hay hombros de gigante que se atrevan á cargar con amargura semejante...

Que no hay ojos españoles ni tan secos ni tan fríos, que al sentir llegar el día de los clásicos amores, á un Caudillo que llenara de esplendores de la historia liberal el gran vacío; no se cubran el crespón y que querramos el sentir del alma herida, que la historia despreciada de la vida siempre se escribió con llanto.

Y nosotros, por la fuerza del Destino hoy nos vemos obligados ciertamente á trazar sobre el papel de nuestra frente la cumplida decisión del triste sino...

Así pues, y en cada vena y cada gota de la sangre del carlismo que no muere aun quebrado el corazón y el alma rota, de D. Carlos la memoria siempre brota como el grito del curado «Dios lo quiere».

LEONARDO OLIVERA.

mal que nos aflige y pensar en el remedio y necesario ha sido que á la llama del incendio y entre el tumulto repugnante del motín, reconocieran sus ojos lo que á la clara luz del sol no distinguían ó tal vez no deseaban distinguir.

Fatal destino y triste porvenir nos estuvieron reservados á los que en pleno siglo XX hemos tenido que ver el resplandor del día. Testigos hemos sido de horrores tales, como jamás los soñaron nuestros Padres y como ellos nunca los oyeron de los labios de nuestros Abuelos!

Revoluciones terribles han asombrado al mundo en épocas aciagas para las naciones; encarnizadas guerras de religión han cubierto de huesos y empapado en sangre los campos de batalla; pero hoy la religión y la política, Dios y la Patria son cosa vana y baladí para los defensores de la pretendida regeneración social, porque, ¿qué les importan á tales gentes las eternas verdades del Evangelio, las falsas profecías de Mahoma ni los errores ímpios de Lutero, si para ellos no hay más Dios, que el vil interés y el desordenado placer de los sentidos?

¿Para su delirante inteligencia y corrompido corazón, que puede significar la voz de Patria, que á tantas hermosas inteligencias alentara y que á tantos nobles corazones ha hecho palpitár generosamente? Alzarse en su contra, porque la patria impone á sus hijos el sacrificio y pura ellos el deber fué siempre odiosa é insufrible carga; niegan la misma familia porque el que á una familia pertenece, con cadenas de amor ha de enlazarse y los lazos de amor puro son para ellos yugo insoportable. Odiándolo todo y odiándonos á todos, según su criterio infame, vil impostor el sacerdote; el rico, vampiro que se alimenta con la sangre de los pobres; miserable fanático el que en la fé de sus antepasados busca puerto de refugio y consuelo á las amarguras de la vida; verdugo ímpio el austero magistrado que á cada uno dá lo suyo y vela por el cumplimiento de la ley; inieua la institución de la Iglesia y despotismo, toda libertad, que no sea compatible con el desenfreno y la licencia.

Para ellos, Colón, no fué más que un sonador, el Cid un magnate revoltoso y turbulento, Hernán Cortés un aventurero de fortuna; Teresa de Jesús una visionaria y embaucadora, Isabel I una vulgar princesa y el mismo Redentor divino, nada más que un filósofo comparado con Platón; Pitágoros ó Séneca. Y estos desgraciados, que de todo se burlan y que en nada creen, son los que creen curar las heridas de la patria y mudar su situación en más ó menos tiempo? ¿Curar las heridas de la humanidad, ellos, que no saben curarse á sí mismos, de sus perniciosas ideas! Tanto valiera poner á un cuerdo en manos de un demente ó entregar un miope á un hombre enteramente ciego, para que le guiara por el confuso laberinto de una gran población.

Las ideas liberales son todo lo malas y deletereas que darse puede y por eso han sido condenadas por la autoridad de la Iglesia, pero por otra parte, son ya demasiado viejas y gastadas para no estar en última instancia condenadas también por la recta experiencia y sana razón; mas, viejas son también la impostura, la envidia y la calumnia y no por eso dejan de hacer victorias sin cuento; viejas son también las pestes, las guerras y las hambres, y todavía los fuertes tiemblan de terror á la aproximación de tales calamidades.

El deber se impone pues y sin contemplación ninguna y solo lo cumplirá aquel, que con decisión y energía se apreste á la batalla y trate con todos descanso al enemigo, so pena de verse trasportado á las playas de la anarquía, á donde le conducirá el vendabal que en forma de huracán se prepara. El que quiera cumplir con su deber que se venga con nosotros, pues nosotros lo estamos cumpliendo ya, hace mucho tiempo y lejos de desmayar, cada día cobramos nuevos bríos esperando tranquilos la hora del combate y confiando en Dios, para obtener seguros la victoria, ya que por Dios luchamos y Dios no nos abandonará.

EL MARQUÉS DE LA TORRE.

Textos vivos

La Prensa, con su aparente ligereza, es hoy nuestra artillería Schneider, diánelve y quebranta al enemigo antes de que pueda concentrarse y ponerse en condiciones de hacernos daño. Si no queremos llorar muchas destrucciones, si tenemos instinto de conservación, si es que no renunciamos á luchar por nuestra fe y á impedir la invasión asustante que en las almas, en las costumbres, en las instituciones y en las leyes hacen toda clase de sectarismos, tenemos que adquirir esa artillería, robusteciendo nuestra Prensa.

El problema de la Prensa es de vida ó muerte hoy para los católicos del mundo entero. La Prensa es el barómetro para medir los grados de presión que sobre un pueblo ejercen las distintas civilizaciones que hoy luchan frente á frente.

G. GASPARD FAJARDO.

Nuestro deber

II

Doctores de gran ciencia y hasta de ideas católicas bien arraigadas, se han negado por mucho tiempo á confesar el

La conquista del Polo Norte

RELATO DEL DOCTOR FEDERICO A. COOK

Aun cuando apenas sentimos el efecto de los rayos solares, comenzaron éstos por su reverberación sobre los hielos á causarnos agudas molestias en la vista, aunque yo sufría incomparablemente más que mis compañeros esquimales. Los lentes de color de ambar que nos habíamos hecho en Annoobook con parte de nuestros accesorios fotográficos, nos dieron excelente resultado, mejor sin comparación que el de los cristales azules y ahumados que realmente no producen los efectos pedidos como la experiencia enseña, principalmente á mi juicio á causa de la insuficiente cantidad de luz que dejan pasar y por la mala calidad de sus cristales.

Anteojos de color de ambar.

Todo esto se evitó rápidamente con nuestros lentes de vidrios de color de ambar que retienen solamente rayos activos, pero en cambio no impiden la visión clara. En realidad, el ojo preser-

vado de la reverberación de los hielos y las nieves, queda así apto para ver á largas distancias aun en los días brumosos tan tristes y peligrosos con otro sistema de anteojos.

Estos vidrios ambarados no reducen la cantidad de luz como los otros, sino la calidad, y no solamente nos veíamos desembarazados del dolor y de la fatiga causados por la reflexión de las nieves, sino que el color ambarino que nuestros lentes la daban, proporcionaban á nuestro horizonte un barniz de alegría y calor que realmente transformaba en dulce la monótona sensación de los hielos eternamente azules.

En cambio, los lentes protectores ordinarios dan un triste color gris azulado á las llanuras y montes helados, que contribuye enormemente á deprimir el ánimo más esforzado. Estábamos por consiguiente satisfechísimos de nuestros anteojos hasta el punto de que ni para dormir nos los quitábamos, no ya solamente para impedir que la luz

intensísima pasara á través de nuestros párpados sino para abrigar los ojos de las bajas temperaturas durante el sueño.

Durante esta marcha de la primera parte de la tarde, el tiempo fué bueno y el hielo, aunque agrietado, mejoraba sensiblemente á medida que avanzábamos. Hacia las doce de la noche terminamos la instalación de nuestro campamento; la atmósfera nos mostraba los signos precursores de un huracán del oeste: unas nubecillas de color de hollín rodaban bajas por el horizonte. Así nos apresuramos cuanto pudimos y al cabo de una hora se hallaba terminado nuestro «igloo». En previsión de la violencia del temporal le fortificamos contra él, amontonando dos filas de bloques de nieve del lado del viento y rociámos el todo con agua para consolidarlo. Los perros quedaron al exterior al socaire, y los trineos fueron sujetos al hielo por medio de fuertes piquetas.

Huracán terrible

En efecto, no se hizo esperar mucho el mal tiempo: casi antes de habernos zambullido en nuestros sacos de dormir, estalló la tormenta con inconcebible violencia y el aire se ensombreció con torbellinos densísimos de nieve. Al cabo de poquísimos tiempo, «igloo», trineos y perros quedaron envueltos entre nieve. Los bloques de protección resistían perfectamente aun cuando la fuerza del vendabal logró abrir en las paredes del «igloo» diminutos agujeros por donde se colaba un viento helado, que nos traspasaba

Al amanecer, cedió la tormenta tan bruscamente como empezó, dejando en pos de ella un indescriptible desorden de cosas y elementos. Los perros comenzaron á aullar desesperadamente como si se vieran atacados por algún oso; nos precipitamos al exterior con nuestros rifles en mano, pero nada vimos y nos convencimos de que aullaban de hambre y de frío: la tormenta les había sepultado bajo una espesa capa de nieve durísima y los animales medio congelados no podían desembarazarse del amasijo de arneses y correajes helados y rígidos como si de hierro fueran.

Aliviamos su situación precaria, les dimos de comer y la calma quedó restablecida.

Casi un desastre

El sol caminaba hacia la parte superior del septentrión, dando agradables tonos calientes á la nieve nueva. La temperatura durante la tormenta ascendió á 26 bajo cero pero al poco rato era ya de 49 bajo cero.

El Oeste se manifestaba todavía muy brumoso y el tiempo no parecía del todo calmado. Y como era demasiado tarde para ponernos en marcha, volvimos al «igloo», donde al poco tiempo dormíamos. A las pocas horas nos despertaron fuertes explosiones: nada vimos de particular alrededor del «igloo».

Suponíamos que todo ello eran chasquidos del hielo debidos al salto brusco de temperatura que ya he señalado y, cuando ya nos disponíamos á reanudar el interrumpido sueño, otros ruidos formidables acabaron de amedrentarnos; los bloques de protección chocaban violentamente unos con otros.

Ahvelah se levantó el primero y nos comunicó al-rmadísimo que el «igloo» amenazaba inminente ruina; cuando, de prisa traté de incorporarme, caí en una grieta que acababa de abrirse bajo mis pies; metido como estaba en mi saco de dormir, me hallaba privado de todo,

movimiento rápido y entre carcajadas que no podían contener. mis dos esquimales me sacaron del mal paso. Nos vestimos los trajes de pieles rapidísimamente, recogimos nuestros efectos todos y salimos del «igloo» como exhalaciones.

Poco después y á nuestra vista que no podía creerlo, se hundía por completo en la grieta nuestra casa de una noche: sino nos hubiéramos despertado, allí en aquellas profundidades solitarias hubiese terminado nuestra expedición. En lo sucesivo esta experiencia nos enseñó á ser más prudentes en la elección del emplazamiento de nuestros lugares de descanso.

Alrededor del hundimiento los hielos se hallaban movidos y por entre ellos se abrían anchas líneas negras de agua; notamos que la diferencia de temperatura entre el ambiente y el agua de mar era 76 grados, razón por la cual salían de todas las quebraduras verdaderos chorros de vapor que inmediatamente se congelaba cayendo en forma de nieve sobre la superficie del hielo. Simplificamos extraordinariamente nuestro almuerzo, consistente en media libra de pemmican, pero lo bajo de la temperatura al aire libre no nos dejó saborear un alimento que nos llegaba á la boca helado y duro como la piedra.

Preparamos los trineos y enganchamos los perros y salimos hacia el norte á buen paso, comiendo lentamente el pemmican que se empeñaba en parecernos insípido como nunca. Sin embargo aquella alimentación nos reconfortó bastante y cesamos de tiritar de frío y de desfallecimiento.

A medida que abanzábamos, vimos que el hielo se extendía y al cabo de algunos rodeos dimos con un lugar sólido por donde salvar sin peligro las quebraduras. Aun cuando un fuerte viento del oeste nos traía un frie penetrante, avanzábamos rápidamente aun cuando todo nos hacía recordar que ya hibidas del polo. Nuestra partida antes del fin de la noche invernal, nuestro campamento sobre los campos helados y reverberantes nos habían acostumbrado los ojos á la humedad helada y al perpétuo, vivísimo brillo de la luz ártica.

(Continuara)

Noticias

Han sido aprobados por el Sr. Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Selva de Mar y Puigcerdá.

Para hoy á las 6 de la tarde está citada la Junta municipal del Censo electoral para celebrar sesión de primera convocatoria.

Leemos y hacemos propio, el siguiente suelto que transcribimos de nuestro colega *Diario de Gerona*.

«Anoche fueron puestos en libertad provisional nueve de los procesados en méritos de los sucesos de Julio ocurridos en Llagostera, por haberse dictado el sábado reforma del auto de procesamiento.

Por cierto que un periódico local, que por lo visto desconoce en absoluto el procesamiento, decía anteanoche que por orden del Gobernador civil habían sido puestos en libertad varios de los detenidos con motivo de aquellos sucesos, lo cual no solo es inexacto, si no

absolutamente imposible, puesto que encarcelados por auto judicial, sólo por reforma en dicho auto, dictada por el propio Juez ó por el tribunal superior, cabe obtener la libertad, los que la han obtenido hasta ahora lo han logrado por resolución judicial.

Es lamentable que se incurra en tan crasos errores, con los que se contribuye á que entre ciertas clases se tenga un concepto equivocado de las cosas mas importantes.

Lo mejor es no hablar de lo que no se entiende.

Si por prurito de ministeriales queria darse un bombo al Sr. Schwartz, debía buscarse mejor asunto que el de atribuirle una ilegal ingerencia en los asuntos sometidos á los tribunales de justicia.»

Anteayer tarde fué conducido á la última morada el cadáver del Comisario de Guerra D. José Butler que habia sido destinado á prestar sus servicios en esta plaza, á donde llegó el sábado pasado indisponiéndose, el lunes y falleciendo el martes.

E. P. D.

El comandante general de Sometenes, general don Manuel Ruiz Rañoy ha sido destinado á mandar una brigada en Zaragoza. Para sustituirle ha sido nombrado el general Villanueva.

La sesión celebrada por la Diputación provincial el lunes por la mañana se abrió bajo la presidencia del gobernador civil señor Schwartz asistiendo los diputados señores Riu, Vilahur, Ribot, Coris, Irla, Vilalonga, Carreras, Linares, Cusi, Roura, Lloberas, Puig, Vilaseca, Rigau y Solá.

Después de dada lectura la convocatoria y á los artículos de la ley orgánica provincial, declara el señor Gobernador abierto el presente período en nombre de don Alfonso.

ses frases á la corporación ofreciéndose á la misma para cuanto pueda redundar en beneficio de la provincia.

Le contestó en discretas frases el señor Riu, retirándose el señor Schwartz suspendiéndose la sesión.

Reanudada esta bajo la presidencia del señor Riu leyóse y aprobóse el acta de la sesión anterior.

También fué aprobada la memoria reglamentaria de la Comisión.

Fueron ratificados los acuerdos anteriores tomados por la Comisión provincial desde el 18 de Agosto al 15 de Octubre.

Y después de acordarse celebrar durante este período ocho sesiones, se suspendió la sesión para reunirse las comisiones.

Parece resuelto en los Estados Unidos el problema de evitar el ruido en las descargas de fusil.

Mr. Birman Percy Maxim ha inventado un aparato llamado silencioso que tiene la forma exterior de un tubo de acero y se atornilla á la boca del fusil. Los gases de la explosión pasan por una serie de cámaras de aire que el aparato encierra y la energía acústica resulta anulada.

El inventor estudia ahora la aplicación del mismo invento á los cañones.

El gobierno turco ha emitido una serie de cinco sellos diferentes, que llevan en la parte superior impresa la frase: «Recuerdo de la Constitución»; su objeto es conmemorar el triunfo de los jóvenes turcos.

Tomamos la noticia de nuestro colega *La Revista Minera*.

Se trata del nitruro de aluminio. Este cuerpo se venia obteniendo en los laboratorios haciendo pasar una corriente de nitrógeno sobre polvo de aluminio calentado en el horno eléctrico. Pero como el polvo de aluminio resultaba demasiado caro, el producto no se obtenía en condiciones económicas para aplicarlo á la agricultura.

Ahora el Dr. Serpek, de Viena, ha inventado un procedimiento práctico de obtención.

Calentando en un horno eléctrico una mezcla de alúmina y carbón, obtiene carburo de aluminio. Por otra parte, haciendo pasar una corriente de aire sobre carbón al rojo, obtiene un gas mezclado en que hay un 77 por 100 de nitrógeno libre. Por fin, el paso en caliente de éste por el carburo de aluminio da el nitruro de aluminio deseado.

Este abono tiene su puesto entre los nitratos electroquímicos y la cianamida cálcica.

Anuncia un periódico francés la inauguración, para la próxima primavera, de un ferrocarril eléctrico que unirá á Vernet-les-Bains con Bourg Madame, pueblecillo casi fronterero de España, pues solo dista dos kilómetros de Puigcerdá. También han empezado los trabajos de otra línea eléctrica que, cruzando por Bourg Madame y atravesando los Pirineos, llegará hasta Ripoll. La Compañía francesa del Mediodía se dispone á sustituir la tracción á vapor por la eléctrica en una parte importante de sus líneas.

La Junta Tradicionalista del Distrito de Gerona, nos ruega encarezcamos desde estas columnas á los correligionarios que asistieron á la reunión convocada por dicha Junta el día de San Carlos que remitan antes del 15 del actual la lista que se les encargó de los individuos que debían constituir las juntas á ellos encomendadas.

Nos dicen de Madrid: Los ministeriales no aciertan á disimular la indignación de que están poseídos con motivo de las preferencias de que sigue siendo objeto el Sr. Maura en altas esferas.

Moret y sus ministros no reciben más que desaires. En cambio para el ex-presidente del Consejo de ministros hace poco caído en desgracia, todo son mimos y agasajos.

Maura vuelve á la privanza.

Entre los desvíos que los liberales lamentan en tono de profunda amargura merece consignarse el de que en el andén de la estación el día que llegó el monarca lusitano, Don Alfonso se apresurase á presentar al señor Maura, olvidándose de hacer lo propio con algún ministro que bien pudiera ser el Sr. Alvarado.

Otra queja ministerial se funda en el hecho de que, poco después de la recepción del Palacio de Oriente, se reuniesen en un grupo don Alfonso, don Manuel, el ministro de Relaciones exteriores de Portugal y el embajador, y que fuere llamado el señor Maura quien sostuvo animada plática con las referidas personalidades.

A respetable distancia formaban otro grupito los Sres. Moret, Pérez Caballero y Alvarado, que también hablaban en voz baja.

¡Y qué de cosas no se dirían!

Persona que tiene motivos para conocer de cerca el estado de ánimo del Sr. Moret nos asegura que ciertos de-

sengaños y disgustos que ha recibido estos días le han apenado tanto que, si no fuese por los compromisos que tiene contraídos con su partido, habia planteado ya la cuestión de confianza.

¡Si tal hiciese, los suyos le lyncharían!

Tómbola de la Doctrina Cristiana.—Mañana en la sesión de la noche cantará el notable barítono M. Juan Roquet Pbro. y según se nos dice, en caso de estar restablecido, en la sesión de hoy cantará el tenor Sr. Farnadas.

El digno Gobernador Militar de esta plaza Excmo. Sr. General Rivera ha dado la siguiente orden del día relacionada con el acto del Centenario de los héroes de la Independencia, efectuado el pasado domingo en nuestra ciudad, la cual dice así:

«Orden de la Plaza de 8 de Noviembre de 1909.—El Sometén de esta capital y los Sometenes del partido judicial de la misma me han manifestado por conducto del Vocal de la Junta organizadora de los Sometenes de Cataluña, Excelentísimo Sr. Marqués de Camps su gratitud al Ejército por la parte que ha tomado en la celebración del Centenario de los Sitios de 1803 y 1809.

Actos de esta naturaleza vigorizan el mútuo afecto que debe existir entre el pueblo y el Ejército; y deseoso en mi esfera de acción de robustecerlo, ampliarlo y enaltecerlo he de hacer constar en la orden de hoy la singular complacencia que ha producido el patrio sentimiento que revela la expresión de dichos sometenes y mi anhelo de que siempre estén unidos estos y las tropas de mi mando no solo para conmemorar los hechos gloriosos de nuestra historia si que tambien para afianzar la tranquilidad del país y asegurar el orden público.—El General Gobernador.—Rivera.»

Segun dijimos, ayer mañana unió orbe en matrimonial enlace en la Iglesia del Mercado la bella y distinguida señorita Ana Vives y el conocido industrial de esta ciudad, don Ramón Tarrés.

Bendijo la unión el curapárroco de Vilamacolum y primo de la novia, Reverendo don Cosme Dalmau, y fueron testigos por parte del novio don Agustín Gifre y don Tomás Colómer y por la novia el hermano de esta don Francisco Vives.

Con tal motivo reiteramos de nuevo nuestra felicitación á los cónyuges y á sus familias respectivas.

Hablando de los *cines* dice nuestro colega *La Lucha* en su edición de ayer refiriéndose al *Coliseo Imperial*:

«En el Paralelo no hemos visto cosa que merezca la pena. El dueño no está tan en lo cierto como en el antiguo local; además éste por su amplitud no puede tener todo el *comfort* necesario para el invierno.

Y más abajo termina diciendo: «Esperamos que el dueño del *Coliseo Imperial* si es que está bien con sus intereses, subsanará estos defectos.»

¿Cuál el de la amplitud?

(1)

SERVICIO PARTICULAR

La Neotania

Cort-Real, 13.—GERONA. DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en esta ciudad:

José Butler, 40 años.
Teresa Masferré, 36 años.
Membres, 0
Gerona 11 de Noviembre de 1909.

IV ORA
Dos motores de gas. Uno de tres caballos de fuerza y otro de caballo y medio. Estado excelente. — Precio sumamente módico.

Darán razón: Juan Guinart, cerrajero, Plaza de San Pedro, número 2.

Fabrica de Chocolates "TORRAS"
BAÑOLAS

De calidad superior. De todas clases y precios.

Depósito central: Fabrica "TORRAS", Bañolas.

Sastrería de JUAN JUANOLA. Calle Cort-Real. — Se ha recibido un impecable surtido de ropas para trajes de temporada. — Desde 30 á 100 pesetas.

Gran Zapatería "ALVAREZ"

Variado y selecto surtido de calzado en todas las clases y colores. — Ultimas novedades. — Confección sólida á la medida. — Formas: á la Española, Yanki y Torpedo. — Venta de Calzado de Goma reforzado. — Superior calidad. — Progreso 8.—GERONA

Fernando de Treixas

de

FABRICA DE SOMBREROS

de Luis Trinchet

de

Ortopédico

especialista

Pedro Ramón

(Afecciones abdominales exclusivas)

te, primero y único.

HERNIADOS. — Hernias de todas clases en ambos sexos y todas edades.

Señoras: obesos y flacos que sufren

Lámparas incandescentes
á 0'70 pesetas.—De venta en la casa **ADROHER HERMANOS**
Lámparas "Z", economía 75 por 100
Maquinaria eléctrica. — Material eléctrico

Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás y Vd. no lo usa? Es que no conoce a este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcohólico a este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sbe bienhechor sin igual prolonga la existencia. Providencia, etl *La Salud*. —BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

FUMADORS!!

Si volén conservar vostra salut, fuméu l' acre-ditat é higiénic

PAPER JORDÁ



Ortopedia Moderna LA CRUZ ROJA

Plaza del Oli.—GERONA

Gabinete para la aplicación de Bragueros y toda clase de Aparatos para corregir las deformidades del cuerpo humano.

Bragueros sistema Torrent recomendado por varias Academias Médicas, se amoldan perfectamente á las desigualdes del cuerpo, no causan molestia alguna y mantienen una perfecta contención de la hernia, su presión es suave y se puede regular á voluntad.

Aparatos para la curación de las scoliosis y cifosis ó sean las desviaciones laterales ó poser tores de la espina dorsal que afectan especialmente á niños de tierna edad, desviación interna y externa de las piernas, coxalgia, mal de cadera, pies varus ó zopos, equinus deó punta, etc., etc.

Aplicación de Fajas ventrales, Piernas, Brazos y Manos artificiales.

Consultas gratis y á domicilio al que lo solicite.

HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al publich el día 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per familias que desitjn passar una temporada.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Joyería Adereços completos Sortijas Cadenas y collares Aretes JOYERIA.—Balejes on oro y plata, marca Longines. Balejes sobromena y pared. UPTICA Anteojos y lentes en oro y metal. Termómetros y Barómetros Se despachán a las pocas horas los anteojos de combinación

FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS

S. CORONIDAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º-Barcelona.—Catálogo gratis.

La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense. Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona. AGENTE GENERAL:

Salvador Sureda, CASSA DE LA SELVA

Depositario: Banco de España.



Gran Cerería

ESPECIALIDAD

en cirios, blandones y todo lo concerniente al ramo y al gusto de cada país, en ceras puras garantizadas para el culto y con buenas mezclas de varias clases y precios, de resultado completamente bueno que arden desde un principio al fin con igualdad y limpieza debido á los adelantos de la fabricación y de la mecha privilegiada que no hace carbón ni derrame, resultando de gran economía.

Blanqueo de ceras grumo hoja y panel, ceras amarillas, parafina, estearina, cera vegetal y carnauba.

Fabrica de Bujías estearicas y de parafina, blancas, colores, fantasia y clases especiales para familias.

Cirios y blandones estearicos, blanco, pajizos y colores

Expediciones á todas las provincias de España-Extranjero y todas las Americas

12 medallas de primera clase ANTONIO SALA

Princesa, 40.—Teléfono 428.—Barcelona

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

CENTRO DE SEGUROS Y Representaciones DE

Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

Carlistas!

Pedid en todos los Circulos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón, que surte la casa José Cobreros y C.ª, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón.

Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.

Juan Juanola -- Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

Oleum Sala

Poderoso diurético. Apropriado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitán y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que convenga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creción urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar.

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neuroastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielititis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.—Tres unturas calman el dolor.

Excelente antiflotico. Resuelve todas las inflamaciones. Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, aliento, etc.).

El polvo COZA ha reconillado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

OZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPÓSIT en Gerona

Farmacia del Sr. Murtra Rambla Alvarez, 3.ª Id. "La Cruz Roja" del Sr. A. Roca, Aparado N.º 6. Id. del Sr. J. M. Pérez Xifra Abenadors, y Herrerías N.º 8.



La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL 1.000.000 de pesetas suscrito

1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:

Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Rio de la Plata

BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS 25 SORTEO DE 1909

PRIMA SIS PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse ó

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión.—Ahorro popular.—Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económico

FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no dongués credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants por escrupulosos atribuint á n' els sens papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors ignocents.

Si voléu fumar bon paper demaneu sempre l' acreditat PAPER CARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.—Se ven per tot arreu.

40 anys d' exit creixent es sa millor recomendació

Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino núm. 9, 2.º.—GERONA